

Produktinformation /Montageanleitung/Bedienungsanleitung für Gartenmöbel
Product information/Assembly manual/Use manual for Outdoor Furniture

Art. Nr. 250.003770, 250.003771, 250.003864,250.003865,250.003856,250.003857 (Aluminium + Sunbrella)

1.

DE) WICHTIG: AUFMERKSAM LESEN & FÜR SPÄTER GUT AUFHEBEN.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH IM HAUSHALT BESTIMMT, NICHT FÜR GEWERBLICHE, INDUSTRIELLE bzw. OFFENTLICHE NUTZUNG VORGESEHEN

EN) IMPORTANT: READ CAREFULLY & KEEP ACCURATELY FOR FUTURE.

THIS PRODUCT IS INTENDED ONLY FOR USE IN A PRIVATE HOUSHOLD, NOT SUITABLE FOR ANY PUBLIC, COMMERCIAL OR INDUSTRIAL USE!

2. Montage/Installation.

DE) Wichtige Hinweise für korrekte Möbelmontage:

Manche Möbelstücke sind fertig zusammengebaut und benötigen deshalb keiner Montage mehr. Sie müssen die Schrauben nur bei Möbeln mit Metallverbindungen überprüfen und gegebenenfalls anziehen. Bestimmte Möbelstücke werden in zerlegtem Zustand geliefert. In diesem Fall müssen Sie wie folgt vorgehen:

- Nehmen Sie das zerlegte/teilweise zerlegte Produkt aus der Verpackung.
- Nehmen Sie den Montageplan in die Hand und vergewissern Sie sich, dass kein Bauteil fehlt.
- Bauen Sie das Möbelstück nach dem Montageplan zusammen.
- Ziehen Sie die Schrauben während der Montage nie ganz an. Dies erschwert den weiteren Verlauf des Zusammenbaus. Warten Sie damit bis das Möbelstück komplett zusammengebaut ist.
- Für Möbel aus Aluminium, zu starkes Festdrehen der Befestigungsschrauben führt zur Zerstörung des Schraubengewindes oder zur Beschädigung des Möbels. Keinen Akkuschauber nutzen.

EN) Important notes for proper furniture assembly:

Some pieces of furniture are completely assembled and therefore do not require any assembly. You only have to check the screws on furniture with metal connections and tighten if necessary. Certain pieces of furniture are delivered in disassembled condition. In this case, proceed as follows:

- Remove the disassembled/or partially assembled product from its packaging.
- Check carefully the assembly plan and make sure that no component is missing.
- Assemble the piece of furniture according to the assembly plan.
- Do not fully tighten the screws during assembly. This makes the further steps of the assembly more difficult. Wait with tightening until the piece of furniture is completely assembled.
- In case of furniture made of aluminium, excessive tightening of the fastening screws leads to the destruction of the screw thread or to the damage of the furniture. Do not use an electric screwdriver.

Achtung! Caution!



Hersteller/Importeur:
Home Product Import GmbH
Graf-Zeppelin-Str.5,
46045 Oberhausen
www.h-p-i.de
Chargen-Nr:

ARTIKEL NR.: 250.003770, 250.003771, 250.003864
250.003865, 250.003856, 250.003857
Gartensofa, drehbar + hocker



3. DE Wartung- & Pflegehinweise:

Diese Gartenmöbel sind wartungsfrei. Jedoch, wenn Sie die Möbel sauber halten und sie richtig lagern, können Sie sie Jahr für Jahr genießen.

Zur Beibehaltung der Stabilität des Möbelstücks sollten alle Schrauben mind. einmal pro Saison nachgezogen werden.

Reinigung: mit milder Seifenlösung reinigen. Kunststoff- Holz- oder Metallmöbel nicht mit starken Reinigungsmitteln oder scheuernden Materialien behandeln - das könnte zu Beschädigung oder Verfärbung der Möbel führen.

Lagerung: Gartenmöbel möglichst in Wintersaison an einem trockenen, kühlen Ort lagern. Werden die Möbel draußen gelagert, sollte man sie schräg stellen und mit einer wasserabweisenden Hülle abdecken. Wichtig ist, dass die Luft zirkulieren kann, um Feuchtigkeitsstau zu verhindern.

Reparieren: Pulverbeschichtung schützt die metallischen Teile vor Rost. Falls Farbe abblättern sollte, ist das Material nicht mehr gegen Rost geschützt. Zum Reparieren des Schadens und Wiederherstellen der Schutzfunktion die Stelle trocknen lassen und mit Lackfarbe für Metall überstreichen. Das Holzmöbel ist mit mehreren Schichten Farbe/Lack behandelt. So lange die Farbe/der Lack ansehnlich ist, reicht es, das Möbelstück sauber zu halten. Wenn der Lack abblättert oder ausgelaugt wirkt, kann das Möbel neu gestrichen bzw. die Farbe ausgebessert werden.

Neu lackieren: Zum Reinigen, Lackieren und Trocknen einen schattigen Platz wählen. Direkte Sonnenbestrahlung vermeiden. Farbe für Außenbereich verwenden.

1. Wenn nötig, das Möbelstück mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlösung säubern. Mit einem weichen, sauberen Tuch trocken nachwischen.

2. Wenn die Oberfläche trocken ist, abgeblätternen Lack abschaben und bei Bedarf die Oberfläche überspachteln.

3. Damit die Farbe gut haftet, die gesamte Oberfläche durch Anschleifen mit feinem Sandpapier für den Anstrich vorbereiten.

4. Das Möbelstück in der gewünschten Farbe lackieren. Dabei die Anleitungen des Farbherstellers bezüglich Trockenzeit usw. genau befolgen.

EN Maintenance & Care Instructions:

This outdoor furniture requires no maintenance. However if you keep the furniture clean and store it properly you can enjoy it year after year.

To increase the stability of your furniture, re-tighten the screws at least once per season.

Clean: Wipe clean with a mild soapy solution. It is not recommended to clean plastic, wooden or metal furniture with a strong cleaner or an abrasive material because it may discolour or damage the surface.

Storing: If possible, store your outdoor furniture during the winter season in a dry and cool place indoors. When stored outside, tilt the furniture and preferably use waterproof covers. Make sure air can circulate to avoid moisture. In freezing temperatures, plastic can weaken and is not recommended for use.

Repair: The metallic parts of the garden furniture are protected from rust with a powder coating of plastic paint. If for some reason the coating comes off, the metal is not protected and rust may occur. To repair the damage, wipe clean and repaint to restore protection

The wooden furniture is painted with several coats of paint/lack and as long as the paint/lack is fresh, it is sufficient to clean the furniture regularly. If the paint should begin to flake or look worn you can repaint the furniture or touch it up where needed.

How to repaint: Choose a place in the shade for cleaning, repainting and letting the furniture dry. Avoid direct sunlight. Use paint for outdoor use.

1. Wipe clean with a soft cloth dampened in water and a mild soapy solution, if necessary. Wipe dry with a clean and dry cloth.

2. When the surface is dry, scrape away any paint flakes. Use putty to fill spots, if necessary.

3. Sand the entire furniture lightly with sandpaper to get a good surface for the paint to adhere to.

4. Paint the furniture in the colour of your choice and be sure to follow the paint manufacturer's instructions for drying times, etc.

Hersteller/Importeur:

Producer/Importer:

Home Product Import GmbH

Graf-Zeppelin-Str.5,

46045 Oberhausen, www.h-p-i.de

Chargen-Nr: